

Na podlagi 1. in 2. odstavka 58. člena Zakona o stvarnem premoženju države in samoupravnih lokalnih skupnosti (Uradni list RS, št. 11/18, 79/18, 61/20 - ZDLGPE, 175/20) in 19. člena Odloka o ustanovitvi javnega zavoda Javni zavod za turizem Nova Gorica in Vipavska dolina (Uradni list RS, št. 43/20) sprejemam naslednje

SPLOŠNE POGOJE OBČASNE UPORABE ELEKTRIČNIH KOLES

I. SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

(1) Ti Splošni pogoji občasne uporabe električnih koles (v nadaljevanju: Pogoji) opredeljujejo pogoje izposoje in uporabe 11 električnih koles znamke SPECIALIZED LEVO HT 29 NB 2020 z dodatno opremo ter obveznosti izposojevalca, odgovornega uporabnika in uporabnika navedenih koles.

(2) Določila teh Pogojev zavezujejo izposojevalca, odgovornega uporabnika in uporabnika kot pogodbeno določila, skladno s 120. členom Obligacijskega zakonika (Uradni list RS, št. 97/07 – uradno prečiščeno besedilo, 64/16 – odl. US in 20/18 – OROZ631).

2. člen

(1) V teh Pogojih uporabljeni pojmi imajo naslednji pomen:

1. »kolesa« so gorska električna kolesa znamke SPECIALIZED LEVO HT 29 NB 2020, skupaj z dodatno opremo;
2. »dodatna oprema« ali »oprema« so: čelade za e-kolesa opremljena s sistemom MIPS in certifikatom NTA 8776, nosilci za bidone, zračnice, torbice za orodje, orodje za demontažo platišč, tlačilke, orodje (multitool), prednje in zadnje baterijske luči, zvončki ter nogica za kolo;
3. »izposojevalec« je Javni zavod za turizem Nova Gorica in Vipavska dolina z registriranim sedežem na naslovu Trg Edvarda Kardelja 1, 5000 Nova Gorica;
4. »pooblaščen oseba izposojevalca« je pravna ali fizična oseba, ki na podlagi pooblastila izposojevalca izvaja izposajo na informacijskih točkah;
5. »informacijska točka« je mesto, kjer se vrši izposoja koles v občasno uporabo in je točka, kjer se izposojeno kolo vrne. Informacijski točki sta dve in se nahajata pri:
 - Šmentana muha, oskrba konj, Aneja Pirc s.p., Banjšice 12, 5251 Grgar, t: 051 214 912, e-pošta: info@dscamping.si in
 - Gostilna s prenočišči Martina Gorjan Sulič s.p., Lokve 36, 5252 Trnovo pri Gorici, t: 05 307 40 37, e-pošta: gostilna.winkler@siol.net;
6. »odgovorni uporabnik« je pravna ali polnoletna fizična oseba, ki si izposodi kolo v občasno uporabo zase ali za druge fizične osebe skladno s prvim odstavkom 3. člena teh Pogojev;
7. »uporabnik« je fizična oseba, ki dejansko uporablja izposojeno kolo in sicer na podlagi izposoje, izvedene skladno s prejšnjo točko in je odgovoren odgovornemu uporabniku;
8. »uporaba kolesa« je vsakršna uporaba, ki se izvaja na podlagi izposoje kolesa;
9. »lastnik koles« je Mestna občina Nova Gorica;
10. »spletna stran« je stran, ki je dostopna na spletnem naslovu www.planota.si oziroma www.vipavskadolina.si.

(2) Vse pravice in obveznosti iz teh Pogojev, za katere je predvideno, da jih ima pooblaščen oseba izposojevalca, lahko neposredno izvaja tudi izposojevalec.

II. IZPOSOJA KOLES

3. člen

(1) Izposoja koles se vrši na informacijskih točkah. Šteje se, da je izposoja izvršena in pogodbeno razmerje med izposojevalcem in odgovornim uporabnikom sklenjeno, ko odgovorni uporabnik izpolni in podpiše Obrazec za prevzem e-kolesa (v nadaljevanju: obrazec za prevzem) ter kolesa prevzame v uporabo. Prevzem koles v uporabo se izvrši ob podpisu obrazca za prevzem.

(2) Odgovorni uporabnik se mora pred izposajo seznaniti z obveznostmi iz Pogojev. Odgovorni uporabnik je s Pogoji dolžan seznaniti tudi uporabnike, za katere si je izposodil kolo.

(3) Obrazec za prevzem se izpolni na informacijski točki. V primeru nepopolno izpolnjenega obrazca, lahko pooblaščen osebna izposojevalca odgovornega uporabnika pozove k dopolnitvam. V primeru, da odgovorni uporabnik ne posreduje dopolnitve pravočasno ali je dopolnitev neprimerna, se šteje, da pogodbeno razmerje ni sklenjeno, pooblaščen osebna izposojevalca pa ima pravico zavrniti izposajo kolesa.

4. člen

(1) Odgovorni uporabnik, ki je fizična oseba, mora ob izpolnjevanju obrazca za prevzem pooblaščen osebni izposojevalca predložiti na vpogled svoj veljaven osebni dokument. Pooblaščen osebna izposojevalca v obrazec za prevzem vpiše osebne podatke odgovornega uporabnika; ime, priimek, številko osebnega dokumenta in številko mobilnega telefona odgovornega uporabnika. Osebni podatki se zbirajo, obdelujejo in varujejo skladno z določbami 14. člena teh Pogojev.

(2) Za izposajo koles se plača uporabnina na podlagi cenika lastnika koles, ki je objavljen na informacijski točki. Dnevni najemi se zaračunajo ob prevzemu kolesa.

(3) Ob izposoji kolesa lahko pooblaščen osebna izposojevalca po lastni presoji od odgovornega uporabnika zahteva plačilo varščine. Varščina se vrne, če se izposojena kolesa vrnejo nepoškodovana in v dogovorjenem času. Če se kolesa vrnejo poškodovana ali je čas prekoračen, se varščina ne vrne ali ne vrne v celoti, od odgovornega uporabnika pa se zahteva plačilo škode oziroma plačilo prekoračenega časa izposoje.

5. člen

(1) Kolesa si lahko izposodijo pravne osebe in polnoletne fizične osebe. Uporabniki, ki so mladoletne osebe, lahko uporabljajo kolo le v spremstvu uporabnika, ki je polnoletna oseba in nastopa kot odgovorni uporabnik.

(2) Odgovorni uporabnik je v celoti odgovoren izposojevalcu za pravilno in skrbno uporabo kolesa ter vsakršno škodo, ki bi nastala v času uporabe kolesa, ne glede na to, kdo je kolo uporabljal. To velja zlasti za škodo na kolesu, škodo tretji osebi, škodo na premoženju tretjih oseb ali škodo, ki doleti samega uporabnika kolesa.

(3) Pooblaščen osebna izposojevalca lahko zavrne izposajo kolesa, če meni, da bo kolo uporabljala oseba, ki ni sposobna uporabljati kolesa v skladu s predpisi, ki urejajo varnost v cestnem prometu oziroma zaradi kateregakoli drugega utemeljenega razloga, kot npr. uporabnik ni v takšnem psihofizičnem stanju, da bi lahko varno upravljal kolo, sum, da uporabnik kolesa ne bo uporabljal v običajne namene ali bi na kolesu lahko povzročil škodo ali če je uporabnik v preteklosti že uporabljal izposojeno kolo v nasprotju s temi Pogoji, ipd.

6. člen

- (1) Izposoja kolesa se praviloma izvaja vsak dan. Urnik izposoje koles določita skupno izposojevalec in pooblaščenim osebam izposojevalca. Urnik je objavljen na obeh informacijskih točkah ter na spletni strani.
- (2) Kolesa se izposodijo skupaj z dodatno opremo, razen v primeru da ima najemnik svojo (npr. čelada). Oprema, ki jo najemnik prejme, je popisana v Obrazcu za prevzem.
- (3) Kolesa je možno pri pooblaščenim osebam izposojevalca predhodno rezervirati po telefonu ali po e-pošti.

7. člen

- (1) Odgovorni uporabnik je dolžan vrniti izposojena kolesa na informacijsko točko najkasneje do poteka roka izposoje, kot je naveden v obrazcu za prevzem. Če odgovorni uporabnik iz razlogov, ki so na njegovi strani, ne vrne pravočasno izposojenega kolesa, se za vsako začeto dodatno uro plača cena na uro, preračunano po veljavnem ceniku.
- (2) Če izposojeno kolo ni vrnjeno v dogovorjenem času, oziroma odgovorni uporabnik ne obvesti pooblaščenih oseb izposojevalca o zamudi, se smatra, da si je odgovorni uporabnik kolo protipravno prisvojil. Izposojevalec je upravičen o tem obvestiti policijo in ostale pristojne organe.
- (3) Pooblaščenim osebam izposojevalca je dolžna izposojevalcu dnevno poročati o vsakršnih odstopanjih pri izvajanju izposoje koles (okvarah, manjkajoči opremi, poškodbah...)

III. UPORABA KOLES

8. člen

- (1) Uporabnik uporablja kolo na lastno odgovornost. S podpisom obrazca za prevzem odgovorni uporabnik prevzame tudi odgovornost, da so uporabniki izposojenih koles ustrezno telesno in duševno sposobni uporabljati kolo, s čimer prevzema tudi vso odgovornost za škodo, ki bi izvirala iz tovrstnih pomanjkljivosti.
- (2) Kolesa lahko uporabljajo odgovorni uporabnik in uporabniki iz 7. točke prvega odstavka 2. člena.
- (3) Uporabniki lahko uporabljajo kolesa izključno za rekreacijsko vožnjo po Trnovsko Banjški planoti.

9. člen

Odgovorni uporabnik ter uporabnik sta dolžna:

- a) kolo uporabljati skrbno in primerno, ob upoštevanju teh Pogojev in pri uporabi kolesa ravnati kot dober gospodar. Primerna uporaba izključuje predvsem:
 - uporabo v nasprotju z določbami veljavnih cestnoprometnih predpisov;
 - kakršnokoli uporabo na terenu ali v naravnih razmerah, ki kolo poškodujejo;
 - uporabo kolesa na način, ki v nevarnost spravlja uporabnika ali tretjo osebo;
 - uporaba kolesa na način, da se povzroča škoda ljudem, v naravi ali na premoženju;
 - uporaba kolesa na način, da je nevarna za ljudi in premoženje;
 - demontažo ali poskus demontaže celotnega kolesa ali dela kolesa brez utemeljenega razloga (kot je npr. menjava zračnice);

- izposoja, prepustitev oz. oddajo v najem tretji osebi, ki ni navedena na obrazcu za prevzem ali kakršnokoli uporabo, ki ni predvidena v teh Pogojih;
 - uporabo kolesa na tekmovanjih in športnih prireditvah;
 - prevoz tretje osebe, nevarnih snovi ali ilegalnega blaga na kakršenkoli način;
 - uporabljati kolo na nezakonit način ali za nezakonite namene;
- b) ravnati s kolesom tako, da je verjetnost poškodbe, uničenja ali izginotja minimalna;
- c) pooblaščenim osebam izposojevalca nemudoma sporočiti izgubo, krajo, poškodbo, ali kakršnekoli druge težave v zvezi z izposojajo ali uporabo kolesa, vendar najpozneje v roku 6 ur po nastanku dogodka na dogovorjeno klicno številko;
- d) vrniti kolo do ure, določene v prevzemnem obrazcu;
- e) v primeru kaznivega dejanja čim prej obvestiti tudi policijo. Kolo ostane v polnem obsegu v izključni odgovornosti odgovornega uporabnika, dokler pooblaščen osebja izposojevalca ali izposojevalec ne prejme kopije prijave kaznivega dejanja.

10. člen

(1) V kolikor uporaba kolesa poteka v nasprotju s temi Pogoji, lahko pooblaščen osebja izposojevalca enostransko prekine izposojajo, odgovorni uporabnik oziroma uporabnik pa je v tem primeru dolžan takoj vrniti izposojena kolesa. Pooblaščen osebja izposojevalca ima pravico, da takemu odgovornemu uporabniku ali uporabniku začasno ali trajno prepove izposojajo kolesa ter zaračuna ustrezno uporabnino za kolo.

(2) Odgovorni uporabnik sam v celoti odgovarja za škodo, ki bi izvirala iz uporabe izposojenega kolesa.

(3) Odgovorni uporabnik lahko kadarkoli odstopi od pogodbe brez navajanja razlogov, na način, da predčasno vrne izposojena kolesa pooblaščenim osebam izposojevalca. O odstopu mora obvestiti pooblaščen osebja izposojevalca. Pooblaščen osebja izposojevalca odgovornemu uporabniku zaradi samega odstopa ne obračuna nikakršnih dodatnih stroškov.

(4) Če ima kolo napako, ki ne omogoča nemotene in varne uporabe, pooblaščen osebja izposojevalca pa nima nadomestnega kolesa, pooblaščen osebja izposojevalca vrne uporabnino v višini, ki je sorazmerna s časom, ko uporabnik ni mogel uporabljati kolesa.

11. člen

(1) V primeru škode na kolesu, ki je posledica uporabe kolesa, ki je v nasprotju s temi Pogoji, mora odgovorni uporabnik plačati izposojevalcu znesek odškodnine za povzročeno škodo. Škodo oceni pooblaščen osebja izposojevalca ob vračilu kolesa, skladno s »Cenikom za občasne uporabnike v primeru povzročene škode na kolesu«, ki je priloga teh Pogojev.

(2) V primeru, ko odgovorni uporabnik ali uporabnik :

- ukrade oziroma ne vrne kolesa ali,
- ga vrne nepopravljivo poškodovanega,

mora odgovorni uporabnik plačati izposojevalcu odškodnino v višini vrednosti novega kolesa.

12. člen

(1) V primeru, ko tretja oseba ukrade odgovornemu uporabniku ali uporabniku kolo, mora odgovorni uporabnik pooblaščenim osebam izposojevalca predložiti poročilo o kraji ter kopijo zapisnika policije. V primeru, da

kolesa izposojevalec ne dobi vrnjenega, se lahko zoper odgovornega uporabnika zahteva plačilo celotne vrednosti kolesa in opreme.

13. člen

V primeru, ko je kolo poškodovano v prometni nesreči, ki jo obravnava policija, mora odgovorni uporabnik pooblaščenim osebam izposojevalca predložiti kopijo zapisnika policije. V kolikor je krivda za nesrečo na strani odgovornega uporabnika ali uporabnika, za katerega si je odgovorni uporabnik izposodil kolo, mora odgovorni uporabnik plačati izposojevalcu odškodnino v višini vrednosti novega kolesa, upoštevajoč redno obrabo kolesa in opreme do trenutka izročitve le te najemniku.

IV. VARSTVO OSEBNIH PODATKOV

14. člen

- (1) **Upravljevec podatkov:** Javni zavod za turizem Nova Gorica in Vipavska dolina, z registriranim sedežem na naslovu Trg Edvarda Kardelja 1, 5000 Nova Gorica (v nadaljevanju 'Zavod' ali 'mi').
- (2) **Nameni in pravne podlage za obdelavo podatkov** vaše osebne podatke, ki jih posredujete izposojevalcu e-koles na Obrazcu za najem e-kolesa, s katerim ima Zavod sklenjeno pogodbo, obdelujemo za naslednje namene:
 - za identifikacijo odgovornega uporabnika ob izposoji e-kolesa in vključuje preverjanje identitete odgovornega uporabnika, kar upravičuje predpogodbeni odnos;
 - za posredovanje identifikacijskih podatkov policiji in drugim pristojnim organom v primeru škodnega dogodka, prometne ali druge nesreče, v primeru kraje ali izgube e-kolesa ali v primeru drugega kaznivega dejanja, in sicer zaradi izpolnitve zakonske obveznosti ali na podlagi legitimnega interesa upravljavca oz. ker je obdelava potrebna za zaščito življenjskih interesov posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki, ali druge fizične osebe;
 - za pošiljanje brezplačnih promocijskih sporočil upravljavca (mesečne e-novice, Koledar dogodkov, ipd.), na podlagi izrecne privolitve odgovornega uporabnika.
 - za odgovarjanje na zahtevke odgovornega uporabnika za pravice v zvezi z njegovimi osebnimi podatki, kar je naša zakonska obveznost in vključuje preverjanje vaše identitete.
- (3) **Kategorije osebnih podatkov, ki se obdelujejo:** osebni podatki za identifikacijo *ime, priimek, vrsta in številka identifikacijskega dokumenta, telefonska številka* so obvezni, brez njih ne moremo skleniti pogodbe. E-naslov je neobvezen podatek, ki ga uporabljamo na namen pošiljanja brezplačnih promocijskih sporočil, in sicer izključno na podlagi predhodne izrecne privolitve posameznika. Geolokacijski podatek o lokaciji uporabnika je lahko pridobljen na osnovi naprave, ki je vgrajena v čelado, ki si jo uporabnik lahko izposodi od izposojevalca, in sicer iz varnostnih razlogov in izključno na podlagi predhodne izrecne privolitve posameznika.
- (4) **Dostop od osebnih podatkov imajo le** tisti zaposleni pri upravljavcu ter pogodbeni partnerji - ponudniki storitev, ki jih potrebujejo za izpolnitev naših pogodbenih in pravnih obveznosti in le v obsegu, ki je potreben za izpolnitev. Vaše osebne podatke posredujemo tretjim osebam, da izpolnimo vse zakonske obveznosti ali upravne ali sodne odločbe, in sicer samo pooblaščenim službam, zaradi njihovih dolžnosti in odgovornosti. V skladu z veljavno zakonodajo smo dolžni te informacije posredovati na zahtevo.
- (5) **Rok hrambe:** osebni podatki se hranijo le tako dolgo, kot je to potrebno za doseg namena, za katerega so bili zbrani in obdelani, to je največ 10 let po preteku pogodbe o izposoji e-kolesa, oziroma 5 let od

zadnje aktivnosti ali do preklica privolitve v primeru pošiljanja brezplačnih promocijskih sporočil. Po preteku roka hrambe se osebni podatki izbrišejo oz. anonimizirajo.

- (6) **Pravice varstva osebnih podatkov:** obdelavi vaših osebnih podatkov, ki temelji na našem zakonitem interesu, lahko nasprotujete, oziroma svoje privolitve lahko kadar koli prekličete. Za podatke, ki ste jih posredovali upravljavcu osebnih podatkov, lahko zahtevate: popravek podatkov, izbris podatkov (razen, če je zahteva v nasprotju z veljavno zakonodajo), vpogled v podatke in izvor podatkov ter ugovor na obdelavo podatkov, vključno s prepovedjo pošiljanja obvestil ter druge pravice. Svoje pravice iz naslova varstva osebnih podatkov lahko uveljavljate tako, da o svoji odločitvi pisno ali ustno obvestite Javni zavod za turizem Nova Gorica in Vipavska dolina, Trg Edvarda Kardelja 1, 5000 Nova Gorica ali na e-naslov gdpr@vipavskadolina.si.
- (7) **Pravica do pritožbe:** V primeru zlorabe vaših podatkov se lahko obrnete na Javni zavod za turizem Nova Gorica in Vipavska dolina, Trg Edvarda Kardelja 1, 5000 Nova Gorica ali na e-naslov gdpr@vipavskadolina.si. Imate pravico do vložitve pritožbe pri nadzornem organu Informacijskega pooblaščenca RS.
- (8) **Dodatne informacije** o obdelavi in varovanju vaših osebnih podatkov najdete v naši Politiki zasebnosti na www.vipavskadolina.si/politikazasebnosti.

V. KONČNE DOLOČBE

15. člen

Za Pogoje veljajo in se uporabljajo predpisi Republike Slovenije in pristojnost slovenskih sodišč.

16. člen

Pogoji pričnejo veljati naslednji dan po objavi na spletni strani izposojevalca. Objavijo se tudi v prostorih informacijskih točk.

Številka: NZD 07/21

Datum: 19.3.2021

Erika Lojk, direktorica
JAVNI ZAVOD ZA TURIZEM NOVA GORICA
IN VIPAVSKA DOLINA

JAVNI ZAVOD ZA TURIZEM
NOVA GORICA IN VIPAVSKA DOLINA

Priloga: Cenik za občasne uporabnike v primeru povzročene škode na kolesu

PRILOGA: CENIK ZA OBČASNE UPORABNIKE V PRIMERU POVZROČENE ŠKODE NA KOLESU

- veriga 20 €
 - poškodba prednjega kolesa 40 €
 - poškodba zadnjega kolesa 40 €
 - poškodba diska prednji 35 €
 - poškodba diska zadnji 35 €
 - namerna poškodba plašča 25 €
 - poškodba zadnjega menjalnika 35 €
 - poškodba prednjega menjalnika 15 €
 - zavorno prestavna ročka z napeljavo za hidravlične zavore 80 €
 - poškodba pedala 15 €
 - poškodba prtljažnika 28 €
 - zamaščenje oz. poškodba zavornih ploščic 16 €
 - zavorno prestavna ročka z napeljavo 40 €
- *Cenik vključuje menjavo nadomestnih delov in DDV.

V primeru izgube kolesarske opreme ter servisnega posredovanja velja sledeči cenik

- Izguba kolesarske opreme (torbica, čelada, ključavnica, ključ ključavnice, luč) = 10 €
 - Izguba ključa kolesa ali adapterja za polnjenje baterije = 30 €
 - Izguba baterije kolesa = 400 €
- Servisno posredovanje na določeni lokaciji = 1,50 € /km

Erika Lojk, direktorica
JAVNI ZAVOD ZA TURIZEM NOVA GORICA IN VIPAVSKA DOLINA

JAVNI ZAVOD ZA TURIZEM
NOVA GORICA IN VIPAVSKA DOLINA

